

TRIBUNAL DE JUSTICIA DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS
SODNÍ DVŮR EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ
DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS DOMSTOL
GERICHTSHOF DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
EUROOPA ÜHENDUSTE KOHUS
ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ
COURT OF JUSTICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
COUR DE JUSTICE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
CÚIRT BHREITHIÚNAIS NA gCÓMHPHOBAL EORPACH
CORTE DI GIUSTIZIA DELLE COMUNITÀ EUROPEE
EIROPAS KOPIENU TIESA



LUXEMBOURG

ÞPOS BENDRIJŲ TEISINGUMO TEISMAS
İRÓPAI KÖZSÉGEK BİRÓSÁGA
IL-QORTI TAL-GUSTIZZJA TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ
HOF VAN JUSTITIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN
TRYBUNAŁ SPRAWIEDLIWOŚCI WSPÓLNOT EUROPEJSKICH
TRIBUNAL DE JUSTIÇA DAS COMUNIDADES EUROPEIAS
SÚDNY DVOR EURÓPSKYCH SPOLOČENSTEV
SODIŠČE EVROPSKIH SKUPNOSTI
EUROOPAN YHTEISÖJEN TUOMIOISTUIN
EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS DOMSTOL

Sajtó- és Tájékoztatási Osztály

23/06. sz. SAJTÓKÖZLEMÉNY

2006. március 16.

A Bíróság C-234/04. sz. ügyben hozott ítélete

Rosmarie Kapferer kontra Schlank & Schick GmbH

FŐSZABÁLY SZERINT A NEMZETI BÍRÓSÁG NEM KÖTELES FELÜLVIZSGÁLNI ÉS HATÁLYON KÍVÜL HELYEZNI VALAMELY, JOGERŐRE EMELKEDETT BÍRÓSÁGI HATÁROZATOT, MÉG AKKOR SEM, HA AZ A KÖZÖSSÉGI JOGGAL ELLENTÉTESNEK TŰNIK

Alapvető, hogy a jogerőre emelkedett bírósági határozatokat ne lehessen többé vita tárgyává tenni.

Fogyasztóként R. Kapferer (lakóhelye: Hall, Tirol [Ausztria]) többször kapott a Schlank & Schicktől, amely Németországban alapított, Ausztriában és más országokban csomagküldő kereskedéssel foglalkozó társaság, nyereményígéretet tartalmazó reklámküldeményt. Az egyik levél szerint, amelyet személyesen neki címeztek, 3906,16 euró értékű nyeremény állt a rendelkezésére. A nyeremény odaítélése egy kötelezettségvállalás nélküli próbamegrendeléstől függött.

R. Kapferer visszaküldte a Schlank & Schicknek a megrendelőszelvényt, de nem lehetett megállapítani, hogy ez alkalommal rendelt-e valamilyen árut.

R. Kapferer, mivel nem kapta meg a vélt nyereményt, a fogyasztóvédelemről szóló osztrák törvény (Konsumentenschutzgesetz)¹ alapján a nyeremény átadását követelte, és kérte a Bezirksgericht Hall in Tirolt, hogy a Schlank & Schicket 3906,16 euró tőke és annak kamata megfizetésére kötelezze.

¹ A Konsumentenschutzgesetz 1999. október 1-jén hatályba lépett szövegváltozata (BGBl. I, 185/1999.).

A bírósági joghatóságról szóló közösségi rendeletre² hivatkozva a Schlank & Schick előterjesztette, hogy az osztrák bíróságoknak nincs nemzetközi joghatósága. A Bezirksgericht elutasította ezt az érvet.

Ez utóbbi bíróság érdemben teljes egészében elutasította R. Kapferer kereseti kérelmét. R. Kapferer fellebbezést nyújtott be a Landesgericht Innsbruckhoz. A Schlank & Schick azonban nem támadta meg a Bezirksgericht joghatóságra vonatkozó határozatát, így ez a határozat jogerőre emelkedett.

A Landesgericht Innsbruck, mivel kételyei vannak a Bezirksgericht nemzetközi joghatóságára vonatkozóan, azt kérdezi az Európai Közösségek Bíróságtól, hogy az EK-Szerződés alapján köteles-e felülvizsgálni és hatályon kívül helyezni valamely, a hatáskört illetően jogerőre emelkedett ítéletet, feltételezve, hogy az a közösségi joggal ellentétes.

A Bíróság emlékeztet az ítélt dolog elvének jelentőségére. Ugyanis mind a jog, mind a jogviszonyok stabilitásának, illetve az igazságszolgáltatás megfelelő működésének biztosításhoz fontos, hogy ne lehessen többé vita tárgyává tenni azokat a bírósági határozatokat, amelyek a rendelkezésre álló jogorvoslatok kimerülését, illetve az azok előterjesztésére nyitva álló határidők elteltét követően jogerőre emelkedtek.

Következésképpen a közösségi jog nem írja elő a nemzeti bíróság számára, hogy egy jogerőre emelkedett bírósági határozat felülvizsgálata és hatályon kívül helyezése érdekében eltérjen a belső eljárási szabályok alkalmazásától, amikor úgy tűnik, hogy a határozat ellentétes a közösségi joggal.

A C-453/00. sz., Kühne & Heitz ügyben hozott ítélet (EBHT 2004., I-837. o.) nem kérdőjelezi meg ezt a megállapítást.

A Bíróság ezenfelül megállapítja, hogy a fellebbezési eljárást illetően az alapügyben nem kérdőjelezték meg a tagállamok eljárásjogi hatásköre korlátainak betartását.

² A polgári és kereskedelmi ügyekben a joghatóságról, valamint a határozatok elismeréséről és végrehajtásáról szóló, 2000. december 22-i 44/2001/EK tanácsi rendelet (HL 2001. L 12., 1. o.; magyar nyelvű különkiadás 19. fejezet, 4. kötet, 42. o.).

A sajtó részére készített nem hivatalos kiadvány, amely nem köti a Bíróságot.

Elérhető nyelvek: EN, FR, DE, ES, HU, IT, NL, CS, SK, SL, PL

Az ítélet teljes szövege megtalálható a Bíróság honlapján.

<http://curia.eu.int/jurisp/cgi-bin/form.pl?lang=HU&Submit=rechercher&numaff=C-234/04>

Az ítéletek szövege általában a kihirdetés napján közép-európai idő szerinti 12 órától megtekinthető.

További tájékoztatásért forduljon dr. Lehóczki Balázshoz.

Tel: (00352) 4303 5499 Fax: (00352) 4303 2028